



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

- REPUBBLICA ITALIANA -

- Provincia di Modena -

REP. N. 29159

CONTRATTO DI APPALTO DEI LAVORI DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEGLI IMPIANTI A RETE E DEMOLIZIONE E RICOSTRUZIONE PALAZZINA C DELL'ISTITUTO "L. SPALLANZANI", SEDE DI CASTELFRANCO EMILIA (MO). FINANZIAMENTO PNRR (M1C4-I3.3) E FONDO SVILUPPO E COESIONE - CUP G17B17000120002 - CIG 9506043AD6.

L'anno duemilaventitre, il giorno venti del mese di marzo

20 MARZO 2023

in Modena, presso gli Uffici della Provincia, in Viale Martiri della Liberta' n.34,

avanti a me Dott.ssa Maria Di Matteo, Segretario Generale della Provincia di Modena, in veste di ufficiale rogante, si sono presentati i signori:

VITA ING. ANNALISA nata a San Benedetto del Tronto (AP) il 16 maggio 1972, che dichiara di intervenire nel presente atto nella sua qualita' di Direttore dell'Area Tecnica della "PROVINCIA DI MODENA" (Codice Fiscale 01375710363) con sede in Modena, Viale Martiri della Liberta' n. 34, ivi domiciliata per la carica, ed in rappresentanza di detto Ente, ai sensi dell'art. 43, comma 3' dello Statuto della Provincia



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

di Modena, per dare esecuzione alla determinazione del Dirigente del Servizio Programmazione Scolastica, Territoriale e Urbanistica e Mobilità sostenibile dell'Area Tecnica, Ing. Daniele Gaudio, n. 2336 del 29/12/2022, esecutiva dal 30/12/2022 ed efficace dal 09/02/2023;

RAVAGNANI ING. GIULIANO, nato a OMISSIS, e residente a OMISSIS, che dichiara di intervenire nel presente atto nella sua qualità di Procuratore Speciale in nome e per conto della Ditta **'COSBETON S.R.L.'** (Codice Fiscale 00892490582 - Partita I.V.A. 00940471006) con sede in Roma (RM), Via Filippo Civinini n. 85, giusta Procura a ministero Dott. Raniero Varzi, Notaio in Roma, repertorio n. 70125/14910 del 23/11/2017, iscritta nel registro delle imprese della CCIAA di Roma in data 06/12/2017 (Identificativo n. T 507641524 estratto dal Registro delle Imprese in data 7/03/2023, mediante collegamento al sito Internet <https://telemaco.infocamere.it>).

Detti comparenti, della cui identità personale sono certa, mi invitano a ricevere questo atto in relazione al quale

SI PREMETTE

- che con Atto del Presidente della Provincia di



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

Modena n. 208 del 14/12/2022 e' stato approvato il progetto esecutivo dei lavori di cui all'oggetto, assunto agli atti con Prot. n. 41452 del 01/12/2022, per un importo complessivo, comprensivo di I.V.A., pari ad Euro 2.963.245,70 (duemilionino-vecentosessantatremiladuecentoquarantacinque virgola settanta), di cui Euro 2.163.245,70 (duemilioni-centosessantatremiladuecentoquarantacinque virgola settanta) relativi alla 1° fase finanziata con fondi PNRR e FSC (Fondo Sviluppo e Coesione), ed Euro 800.000,00 (ottocentomila virgola zero) relativi alla 2° fase, che costituisce una "opzione contrattuale", ai sensi dell'art. 106, comma 1 lett. a) del D.lgs n. 50/2016, in attesa di risorse adeguate;

- che in seguito a procedura negoziata, espletata sulla piattaforma informatica SATER, identificata con numero di sistema PI341557-22, con determinazione del Dirigente del Servizio Programmazione Scolastica, Territoriale e Urbanistica e Mobilita' sostenibile dell'Area Tecnica, Ing. Daniele Gaudio, n. 2336 del 29/12/2022 i lavori relativi alla 1° fase sono stati aggiudicati alla sopracitata impresa, per il corrispettivo di Euro 1.303.720,78 (unmilione-trecentotremilasettecentoventi virgola settantotto) piu' I.V.A.;



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

- che l'iscrizione dell'impresa appaltatrice all'Anagrafe Antimafia degli Esecutori, disposta dal Ministero dell'Interno - Struttura di Missione Prevenzione e Contrasto Antimafia Sisma, mantiene la propria efficacia oltre la data di validita' in quanto, come espressamente previsto dalla Circolare del Ministero dell'Interno prot. n. 11001/119/12 del 14/08/2013, sul sito internet della suddetta Struttura risulta che e' in corso il rinnovo dell'iscrizione;
- che la Provincia di Modena ha acquisito il Durc on Line rilasciato dall'INAIL con prot. n. 36299281, avente validita' fino al 12/05/2023 e attestante la regolarita' contributiva dell'impresa;
- che sono decorsi 35 (trentacinque) giorni dalla data dell'ultima comunicazione di aggiudicazione definitiva;
- che per cio' che riguarda una piu' dettagliata disciplina del presente rapporto contrattuale, anche con riferimento alle clausole di cui all'art. 43 del D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207, le parti rinviano al capitolato speciale d'appalto posto a base di gara;
- che il responsabile unico del procedimento e l'appaltatore hanno sottoscritto il verbale di cantierabilita' in data odierna;



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

TUTTO CIO' PREMESSO

quale parte integrante e sostanziale del presente atto si conviene e si stipula quanto segue:

la PROVINCIA DI MODENA, come sopra rappresentata,

AFFIDA

all'impresa COSBETON S.R.L. con sede in Roma (RM) l'appalto dei lavori di manutenzione straordinaria degli impianti a rete e demolizione e ricostruzione della Palazzina C dell'Istituto "L. Spallanzani", sede di Castelfranco Emilia (MO), intervento finanziato dall'Unione Europea (PNRR), M1C4-I3.3 e con risorse del Fondo Sviluppo e Coesione (FSC) - 1° fase.

L'appaltatore, come sopra rappresentato, accetta di eseguire i suddetti lavori sotto l'osservanza piena, assoluta ed inscindibile delle norme, condizioni, patti e modalita' previsti dai seguenti documenti:

A) Elaborati del progetto esecutivo posto a base di gara, ed approvato con il richiamato Atto del Presidente n. 208/2022, di cui dichiara di avere preso piena ed integrale conoscenza, e che sottoscrive per accettazione:

- **ELABORATI GENERALI:**
- EG01 RELAZIONE GENERALE
- EG02 RELAZIONE CLIMA ACUSTICO



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

- EG03 RELAZIONE VERIFICA DEI REQUISITI ACUSTICI
PASSIVI
- EG04 COMPUTO METRICO ESTIMATIVO
- EG05 ELENCO PREZZI ED ANALISI PREZZI AGGIUNTI
- EG06 RELAZIONE PRINCIPI PNRR-DNSH
- EG07 CRONOPROGRAMMA LAVORI
- EG08 CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO - PARTE I
AMMINISTRATIVA
- EG09 CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO - PARTE II
TECNICA
- EG10 QUADRO ECONOMICO
- **PROGETTO ARCHITETTONICO:**
- AR01 RELAZIONE SPECIALISTICA OPERE EDILI
- AR02 PLANIMETRIA DI INQUADRAMENTO TERRITORIALE E
CATASTALE
- AR03 STATO DI FATTO - PLANIMETRIA GENERALE
- AR04 STATO DI PROGETTO - PLANIMETRIA GENERALE
- AR05 STATO DI PROGETTO - PIANTA PIANO TERRA
- AR06 STATO DI PROGETTO - PIANTA COPERTURA ED ELAB.
TECNICO SIST. ANTICADUTA
- AR07a STATO DI PROGETTO - PROSPETTI
- AR07b STATO DI PROGETTO - SEZIONI
- AR08 STATO DI PROGETTO - PLANIMETRIA DEMOLIZIONI E
PROFILI DI SCAVO
- AR09 STATO DI PROGETTO - SEZIONE DI DETTAGLIO



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

- AR10 STATO DI PROGETTO - ABACO PARETI
- AR11 STATO DI PROGETTO - ABACO SOLAI
- AR12 STATO DI PROGETTO - ABACO FINITURE
- AR13 STATO DI PROGETTO - ABACO INFISSI ESTERNI
- AR14 STATO DI PROGETTO - ABACO INFISSI INTERNI
- AR15a PIANO DELLE DEMOLIZIONI
- AR15b PIANO DELLE DEMOLIZIONI - LAYOUT
- AR16 RELAZIONE SULLE MODALITA' DI GESTIONE TERRE E
ROCCE DA SCAVO
- AR17 PIANO DI MANUTENZIONE
- **PROGETTO DI PREVENZIONE INCENDI:**
- VF01 PLANIMETRIA GENERALE
- VF02 PIANTA PIANO TERRA
- VF03 PIANTA COPERTURA
- VF04 PROSPETTI E SEZIONI
- VF05 RELAZIONE
- **PROGETTO STRUTTURALE:**
- ST00.1 RELAZIONE DI CALCOLO STRUTTURALE E
VALIDAZIONE CALCOLO
- ST00.2 ILLUSTRAZIONE SINTETICA DEGLI ELEMENTI
ESSENZIALI DEL PROGETTO STRUTTURALE
- ST00.3 RELAZIONE SUI MATERIALI STRUTTURALI
- ST00.4 PIANO DI MANUTENZIONE DELLA PARTE
STRUTTURALE
- ST00.5 RELAZIONE GEOLOGICA E GEOTECNICA



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

- ST01.1 PIANTA TRACCIAMENTO - FILI FISSI
- ST02.1 PIANTA FONDAZIONI
- ST02.2 ARMATURA TRAVI DI FONDAZIONE
- ST03.1 CARPENTERIA PIANO TERRA
- ST03.2 ARMATURA SOLAIO IMPALCATO PIANO TERRA
- ST03.3 CARPENTERIA ED ARMATURA STRUTTURE VERTICALI
- IN C.A.
- ST04.1 CARPENTERIA PIANO COPERTURA
- ST04.2 ARMATURA SOLAIO COPERTURA
- ST04.3 ARMATURA TRAVI DI COPERTURA
- **IMPIANTI MECCANICI:**
- IM01 RELAZIONE TECNICA SPECIALISTICA
- IM02 VERIFICHE DI LEGGE EDIFICIO COMPLESSIVO
- IM03 VERIFICHE DI LEGGE PRIMA FASE - ALLEGATO 4 -
ALLEGATI OBBLIGATORI
- IM04 IMPIANTI A RETE. STATO DI FATTO - PROGETTO
- IM05 IMPIANTO DI SCARICO
- IM06 IMPIANTO SANITARIO, ANTINCENDIO E GAS METANO -
INTERNI
- IM07 IMPIANTO DI CLIMATIZZAZIONE
- IM08 IMPIANTO AEREAULICO
- IM09 SCHEMA FUNZIONALE - LAYOUT CENTRALE TERMICA
- IM10 PIANO DI MANUTENZIONE
- **IMPIANTI ELETTRICI:**
- E00 RELAZIONE TECNICA



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

- E01 DISTRIBUZIONE PRINCIPALE ESTERNA
- E02 DISTRIBUZIONE PRINCIPALE INTERNA
- E03 FORZA MOTRICE, PRESE, ALLACCIAMENTI
- E04 PUNTI LUCE, PUNTI DI COMANDO
- E05 ILLUMINAZIONE ORDINARIA ED ILLUMINAZIONE DI EMERGENZA
- E06 IMPIANTI SPECIALI
- E07 IMPIANTO IRAI
- E08 SCHEMA ILLUMINAZIONE DI EMERGENZA CENTRALIZZATA
- E09 COMPLESSIVO PIANO TERRA
- E10 COMPLESSIVO PIANO COPERTURA
- E11 SCHEMA IMPIANTO FOTOVOLTAICO
- E12 QUADRI ELETTRICI
- E13 VALUTAZIONE RISCHI SCARICHE ATMOSFERICHE
- **PIANO DI SICUREZZA E COORDINAMENTO:**
- SIC01 RELAZIONE - DIAGRAMMA DI GANTT
- SIC02 LAYOUT DI CANTIERE
- SIC03 FASCICOLO TECNICO DEL FABBRICATO

B) Piano operativo di Sicurezza predisposto dall'appaltatore,

C) Protocollo di intesa per la prevenzione dei tentativi di infiltrazione della criminalità organizzata nel settore degli appalti e concessioni di lavori pubblici, sottoscritto tra la Prefettura di Modena e l'Amministrazione Provinciale in data



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

31/03/2011, e relative disposizioni operative contenute nelle Linee guida approvate con Deliberazione della Giunta Provinciale n. 426 del 22/11/2011 e successiva deliberazione n. 340 del 19/11/2013, che viene sottoscritto dall'appaltatore; che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente contratto, anche se non materialmente allegati allo stesso e che, controfirmati dalle parti, sono conservati dalla Provincia di Modena.

Costituisce altresì parte integrante e sostanziale del presente contratto, anche se non materialmente allegato, il Capitolato Generale d'Appalto, approvato con Decreto Ministeriale 19 aprile 2000, n. 145, per quanto in vigore ed applicabile.

Il corrispettivo dell'appalto, e' di Euro 1.303.720,78 (unmilionetrecentotremilasettecentoventi virgola settantotto) piu' I.V.A. di cui:

A) Euro 1.248.800,74 (unmilioneduecentoquarantotto-milaottocento virgola settantaquattro) per lavori;

b) Euro 54.920,04 (cinquantaquattromilanovecentoventi virgola zeroquattro) per oneri relativi all'attuazione dei piani di sicurezza.

Come previsto dall'art. 24 del Capitolato Speciale d'Appalto, trattandosi di appalto di lavori bandito successivamente al 27 gennaio 2022, le parti danno



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

atto che e' prevista contrattualmente la clausola di revisione prezzi, ai sensi dell'art. 29 del D.L. n. 4 del 27/01/2022 e dell'art. 106, comma 1, lett. a), primo periodo, del d.lgs n. 50/2016, fermo restando quanto previsto dal secondo e dal terzo periodo della medesima lettera a); per quanto non espressamente disciplinato dal citato articolo 106.1, si fa riferimento al predetto articolo 29.

Le parti fanno espresso rinvio al citato art. 24 del Capitolato Speciale d'Appalto per la definizione delle condizioni e delle modalita' operative da osservare per addivenire alla revisione prezzi.

Il contratto e' stipulato ''a corpo'' ai sensi dell'art. 3 del Capitolato Speciale d'Appalto.

I pagamenti avverranno per stati di avanzamento, mediante emissione di certificato di pagamento ogni volta che i lavori eseguiti, comprensivi della relativa quota degli oneri per la sicurezza, al netto del ribasso d'asta e della ritenuta dello 0,50% a garanzia dell'osservanza delle norme sulla tutela dei lavoratori, raggiungeranno un importo non inferiore:

- al 20% (venti per cento) dell'importo contrattuale in occasione del 1° Stato avanzamento lavori;
- 40% (quaranta per cento) dell'importo contrattuale in occasione del 2° Stato avanzamento lavori;



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

- 60% (sessanta per cento) dell'importo contrattuale in occasione del 3° Stato avanzamento lavori;
- 80% (ottanta per cento) dell'importo contrattuale in occasione del 4° Stato avanzamento lavori;
- 100% (cento per cento) dell'importo contrattuale in occasione del saldo.

Ai sensi dell'articolo 3 della Legge 13 agosto 2010, n. 136 i pagamenti a favore dell'appaltatore saranno effettuati mediante bonifico bancario o postale oppure con altri strumenti di pagamento idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni.

L'appaltatore, a mezzo come sopra, assume espressamente tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla citata Legge n. 136/2010 e si impegna ad inserire nei contratti con subappaltatori e subcontraenti, apposita clausola con la quale ciascuno di essi assume analoghi obblighi di tracciabilità, nonché a consentire alla Provincia la verifica di tale inserimento in qualsiasi momento.

La stazione appaltante provvederà a corrispondere direttamente al subappaltatore o al cottimista l'importo dovuto per le prestazioni dagli stessi eseguite. L'appaltatore è tenuto a comunicare alla stazione appaltante la parte di prestazioni eseguite dal subappaltatore o dal cottimista, con la



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

specificazione del relativo importo.

L'appaltatore prende atto che con la stipula del presente contratto e' sottoposto agli obblighi di cui all'art. 47 del D.L. n. 77/2021, convertito con L. 108/2021, come da dichiarazioni presentate in sede di gara.

Come previsto dall'art. 46 del Capitolato Speciale d'Appalto, il presente contratto sara' risolto di diritto nei casi previsti dall'art. 108, comma 2, lettere a) e b) del D.lgs n.50/2016, e cioe' qualora sia intervenuta decadenza dell'attestazione di qualificazione per l'esecuzione dei lavori o sentenza di condanna passata in giudicato per i reati di cui all'art. 80 del suddetto decreto legislativo o l'applicazione di un provvedimento di prevenzione di cui al Codice delle leggi antimafia.

Costituisce ulteriore causa di risoluzione del contratto il verificarsi delle condizioni elencate specificatamente dall'art. 46, commi 3 e 4 del citato Capitolato Speciale d'Appalto.

Ai sensi dell'art. 2 comma 3 del D.P.R. 16.04.2013 n. 62, costituisce causa di risoluzione del contratto anche la violazione degli obblighi di condotta previsti dal Codice di Comportamento dei dipendenti della Provincia di Modena, approvato con Delibera



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

della Giunta Provinciale n. 391 del 23/12/2013 successivamente integrato con atto del Presidente n. 14 del 25/01/2022, visionabile sul sito internet dell'Ente alla voce ''Amministrazione trasparente - Disposizioni generali''.

I lavori devono essere consegnati entro 45 giorni dalla presente stipula.

Il tempo utile per ultimare tutti i lavori in appalto e' fissato in giorni 350 (trecentocinquanta) naturali e consecutivi decorrenti dalla data del verbale di consegna.

Per ogni giorno di ritardo nell'ultimazione dei lavori, viene applicata una penale pari all'uno per mille dell'importo netto contrattuale.

Qualora cause di forza maggiore, condizioni climatiche od altre circostanze speciali impediscano in via temporanea che i lavori procedano utilmente a regola d'arte, la direzione dei lavori, d'ufficio o su segnalazione dell'appaltatore, puo' ordinarne la sospensione redigendo apposito verbale.

Ai sensi dell'art. 50 comma 4 del D.L. n. 77/2021, convertito con L. 108/2021, qualora l'ultimazione dei lavori avvenga in anticipo rispetto al termine indicato e' riconosciuto, a seguito dell'approvazione da parte della stazione appaltante del certificato di



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

collaudo o di verifica di conformita', un premio di accelerazione per ogni giorno di anticipo determinato sulla base degli stessi criteri stabiliti per il calcolo della penale, mediante l'utilizzo delle somme indicate nel quadro economico dell'intervento alla voce imprevisti, nei limiti delle risorse ivi disponibili, sempre che l'esecuzione dei lavori sia conforme alle obbligazioni assunte.

A garanzia degli impegni assunti con il presente contratto, l'appaltatore ha prestato la cauzione definitiva mediante polizza fidejussoria n. 1953190 rilasciata dalla Revo Insurance S.p.A - Agenzia Lazio Assicura di Latina - in data 03/02/2023 per Euro 135.586,96 (centotrentacinquemilacinquecentoottanta-sei virgola novantasei), sottoscritta con firma digitale sia dal garante che dall'appaltatore ed acquisita agli atti della Provincia di Modena con prot. n. 4233 in data 08/02/2023.

L'appaltatore ha comunicato, i nominativi del Responsabile del Servizio Prevenzione e Protezione, del Medico competente, del Rappresentante dei lavoratori per la sicurezza ed ha presentato la dichiarazione di adempimento degli obblighi relativi al documento di valutazione dei rischi di cui all'art. 28 del D.Lgs. n. 81/2008.



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

L'appaltatore deve osservare le norme e prescrizioni dei contratti collettivi, delle leggi e dei regolamenti sulla tutela dei lavoratori.

L'appaltatore assume la responsabilita' di danni a persone e cose, conseguenti all'esecuzione dei lavori e delle attivita' connesse, sia per quanto riguarda i dipendenti e i materiali di sua proprieta', sia con riguardo ai soggetti terzi, sollevando la stazione appaltante da ogni responsabilita'.

A tale scopo ha stipulato un'assicurazione per danni nell'esecuzione dei lavori sino alla data di emissione del certificato di regolare esecuzione o collaudo provvisorio, con polizza n. 1957371 rilasciata dalla Revo Insurance S.p.A - Agenzia Lazio Assicura di Latina - in data 15/02/2023, per un massimale di Euro 2.746.488,47 (duemilionisettecentoquarantaseimilaquattrocentoottantotto virgola quarantasette) per danni di esecuzione e per un massimale di Euro 3.000.000,00 (tremilioni virgola zero) per responsabilita' civile verso terzi, sottoscritta con firma digitale sia dal garante che dall'appaltatore ed acquisita agli atti della Provincia di Modena con prot. n. 6435 in data 23/02/2023.

La suddetta polizza assicurativa dovra' essere



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

mantenuta in vigore per tutta la durata dei lavori e delle eventuali proroghe, sino alla data di emissione del certificato di collaudo provvisorio o di regolare esecuzione.

E' fatta salva comunque la responsabilita' dell'appaltatore per i danni non coperti dalle predette polizze.

In relazione allo stato di rinnovo dell'iscrizione all'Anagrafe Antimafia degli esecutori richiamata in premessa, il presente contratto e' sottoposto alla condizione risolutiva di cui all'art. 92, comma 3, del D.lgs n. 159/2011.

L'appaltatore elegge domicilio nel comune di Modena, presso la sede della Provincia di Modena.

Le parti danno inoltre atto che ogni comunicazione dovra' essere inviata anche all'indirizzo PEC dell'appaltatore: cosbeton@legalmail.it.

Tutte le spese relative al presente contratto sono a carico dell'appaltatore.

Ai fini fiscali si dichiara che i lavori dedotti nel presente contratto sono soggetti all'imposta sul valore aggiunto, per cui si richiede la registrazione in misura fissa.

L'imposta di bollo relativa al presente contratto e' assolta in modalita' telematica mediante "Modello



Unico Telematico" ai sensi dell'art.1 comma 1 bis dell'allegato A-Tariffa- al D.P.R. n. 642/1972, come modificato dal D.M. 22/02/2007.

L'imposta di bollo relativa ai richiamati elaborati progettuali, soggetti all'imposta sin dall'origine, e' assolta in modo virtuale in base all'Autorizzazione dell'Agenzia delle Entrate - Direzione Provinciale di Modena - Ufficio Territoriale di Modena n. 0015224 del 04/03/2015.

Richiesto io Segretario, ho redatto il presente atto, scritto con mezzo elettronico da persona di mia fiducia; ne ho dato lettura ai componenti che, da me interpellati, lo approvano dichiarandolo conforme alla loro volonta' e con me lo firmano, con firma digitale, in relazione alla quale attesto che:

- l'Ing. Annalisa Vita utilizza il certificato di firma digitale rilasciato da Infocamere Firma Qualificata 2 valido fino al 31/8/2024 e non revocato,

- l'Ing. Giuliano Ravagnani utilizza il certificato di firma digitale rilasciato in data 30/06/2020 dall'Ordine degli Ingegneri di Roma, valido fino al 01/07/2023 e non revocato.

L'atto consta di diciotto pagine intere e fin qui di questa ultima.



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

LA PROVINCIA DI MODENA - ANNALISA VITA

LA IMPRESA AGGIUDICATARIA - GIULIANO RAVAGNANI

IL SEGRETARIO GENERALE - MARIA DI MATTEO